

26:1 לְמַחְלָקוֹת לְשַׁעְרֵים לְקַרְחִים מְשֻׁלְמֵיָהוּ בֶן מִן קִרְא - בְּנֵי  
 l·mchlquth l·shorim l·qrchim mshlmieiu bn - qra mn - bni  
 for·apportionments to·gatekeepers to·the·Korahites Meshelemiah son-of Kore from sons-of

<sup>1</sup> . Concerning the divisions of the porters: Of the Korhites [was] Meshelemiah the son of Kore, of the sons of Asaph.

אָסָף :  
 asph :  
 Asaph

26:2 וְלְמְשֻׁלְמֵיָהוּ בְּנֵים זְכַרְיָהוּ הַבְּכוֹר הַשֵּׁנִי יְדִיעָאֵל זְבַדְיָהוּ הַשְּׁלִישִׁי  
 u·l·mshlmieiu bnim zkrieu e·bkur idioal e·shni zbdieiu e·shlishi  
 and·to·Meshelemiah sons Zechariah the·firstborn Jediael the·second Zebadiah the·third

<sup>2</sup> And the sons of Meshelemiah [were], Zechariah the firstborn, Jediael the second, Zebadiah the third, Jathniel the fourth,

יִתְנִיָּאל :  
 ithnial e·rbioi :  
 Jathniel the·fourth

26:3 הַשְּׁבִיעִי אֱלִיהוֹעִינִי הַשְּׁשִׁי יְהוֹחָנָן הַחֲמִישִׁי עֵילָם :  
 oilm e·chmishi ieuchnm e·shshi alieuoini e·shbioi :  
 Elam the·fifth Jehohanan the·sixth Eliehoenai the·seventh

<sup>3</sup> Elam the fifth, Jehohanan the sixth, Elioenai the seventh.

26:4 וְלְעֹבֵד-אֶדָם בְּנֵים שְׁמַעְיָה הַבְּכוֹר הַשֵּׁנִי יְהוֹזָבָד הַשְּׁלִישִׁי יוֹאָח וְשַׁכָּר  
 u·l·obd-adm bnim shmoie e·bkur ieuzbd e·shni iuach e·shlshi u·shkr  
 and·to·Obed-Edom sons Shemaiah the·firstborn Jehozabad the·second Joah the·third and·Sacar

<sup>4</sup> Moreover the sons of Obededom [were], Shemaiah the firstborn, Jehozabad the second, Joah the third, and Sacar the fourth, and Nethaneel the fifth,

וְנִתְנָאֵל הַחֲמִישִׁי :  
 e·rbioi u·nthnal e·chmishi :  
 the·fourth and·Nethanel the·fifth

26:5 פ : אֱלֹהִים בְּרַכּוֹ כִּי הַשְּׁמִינִי פֶעֱלָתַי הַשְּׁבִיעִי יִשְׁשַׁכָּר הַשְּׁשִׁי עַמִּיאל  
 omial e·shshi ishshkr e·shbioi pholthi e·shmini ki brk·u aleim : p  
 Ammiel the·sixth Issachar the·seventh Peullethai the·eighth that he-<sup>m</sup>blessed·him Elohim

<sup>5</sup> Ammiel the sixth, Issachar the seventh, Peulthai the eighth: for God blessed him.

26:6 כִּי - אֲבִיהֶם לְבֵית הַמְּשָׁלִים בְּנֵים נוֹלָד בְּנוֹ וְלִשְׁמַעְיָה  
 u·l·shmoie bn·u nuld bnim e·mmshlim l·bith abi·em ki -  
 and·to·Shemaiah son-of·him he-was-born sons the·rulers to·house-of father-of·them that

<sup>6</sup> Also unto Shemaiah his son were sons born, that ruled throughout the house of their father: for they [were] mighty men of valour.

גִּבּוֹרֵי חַיִל הֵמָּה :  
 gburim chil eme :  
 masterful-men-of valor they

26:7 אֱלִיהוּ חַיִל - בְּנֵי אָחִיו אֵלְזָבָד וְעוֹבֵד וְרִפְאֵל עֹתְנִי שְׁמַעְיָה בְּנֵי  
 bni shmoie othni u·rphal u·oubd alzbd achi·u bni - chil alieiu  
 sons-of Shemaiah Othni and·Rephael and·Obed Elzabad brothers-of·him sons-of valor Elihu

<sup>7</sup> The sons of Shemaiah; Othni, and Rephael, and Obed, Elzabad, whose brethren [were] strong men, Elihu, and Semachiah.

וְסַמְכִיָּהוּ :  
 u·smkieu :  
 and·Semachiah

26:8 - אִישׁ וְאָחִיהֶם וּבְנֵיהֶם הֵמָּה עֹבֵד-אֶדָם מִבְּנֵי אֵלֶּה - כָּל  
 kl - aish u·achi·em u·bni·em eme u·bni·em obd-adm m·bni - ale kl  
 all-of these from·sons-of Obed-Edom they and·sons-of·them and·brothers-of·them man-of

<sup>8</sup> All these of the sons of Obededom: they and their sons and their brethren, able men for strength for the service, [were] threescore and two of Obededom.

חַיִל : לְעֹבֵד-אֶדָם וְשִׁנְיִם שְׁשִׁים לְעֹבֵדָה בַּכַּחַס חַיִל  
 chil b·kch l·obde shshim u·shnim l·obd-adm :  
 valor in·the·vigor for·service sixty and·two to·Obed-Edom

26:9 ס : עֶשְׂרִי שְׁמוֹנָה חַיִל - בְּנֵי וְאָחִים בְּנֵים וְלְמְשֻׁלְמֵיָהוּ  
 u·l·mshlmieiu bnim u·achim bni - chil shmune oshr : s  
 and·to·Meshelemiah sons and·brothers sons-of valor eight ten

<sup>9</sup> And Meshelemiah had sons and brethren, strong men, eighteen.

26:10 בְּכוֹר הָיָה - לֹא כִּי הָרֵאשׁ שְׁמֵרִי בְּנֵים מְרָרִי - בְּנֵי מִן וְלְחֹסָה  
 u·l·chse mn - bni - mrrri bnim shmri e·rash ki la - eie bkur  
 and·to·Hosah from sons-of Merari sons Shimri the·head that not he-was<sup>bc</sup> firstborn

<sup>10</sup> Also Hosah, of the children of Merari, had sons; Simri the chief, (for [though] he was not the firstborn, yet his father made him the chief;)

וַיִּשְׁמָהוּ אָבִיהוּ לְרֵאשׁ :  
 u·ishim·eu abi·eu l·rash :  
 and·he-is-placing·him father-of·him to·head

26:11 וְאָחִים בְּנֵים - כָּל הָרְבִיעִי זְכַרְיָהוּ הַשְּׁלִישִׁי טֶבְלִיָּהוּ הַשֵּׁנִי חִלְקִיָּהוּ  
 chlqieiu e·shni tblieiu e·shlshi zkrieu e·rboi kl - bnim u·achim  
 Hilkiyah the·second Tebaliah the·third Zechariah the·fourth all-of sons and·brothers

<sup>11</sup> Hilkiyah the second, Tebaliah the third, Zechariah the fourth: all the sons and brethren of Hosah [were] thirteen.

חֹסָה : עֶשְׂרִי שְׁלֹשָׁה  
 l·chse shlsho oshr :  
 to·Hosah three ten

26:12 מְשֻׁמְרוֹת הַנְּבָרִים לְרָאשֵׁי הַשַּׁעְרִים מַחְלָקוֹת לְאֵלֶּה  
 l·ale mchlquth e·shorim l·rashi e·gbrim mshmruth  
 to·these apportionments-of the·gatekeepers to·heads-of the·masters charges

<sup>12</sup> Among these [were] the divisions of the porters, [even] among the chief

לְעִמָּת אַחֵיהֶם לְשֵׁרֶת בְּבַיִת יְהוָה :  
 l·omth achi·em l·shrth b·bith ieue :  
 to·correspond-with brothers-of·them to·to-<sup>m</sup>minister-of in·house-of Yahweh

men, [having] wards one against another, to minister in the house of the LORD.

26:13 וַיִּפְּלוּ גוֹרְלוֹת כְּקֵטָן כְּגֹדֹל לְבַיִת אֲבוֹתָם לְשַׁעַר  
 u·iphilu gurluth k·qtn k·gdul l·bith abuth·m l·shor  
 and·they-are-<sup>c</sup>casting lots as·the·small as·the·great to·house-of fathers-of·them to·gate

13 And they cast lots, as well the small as the great, according to the house of their fathers, for every gate.

וְשַׁעַר : פ  
 u·shor : p  
 and·gate

26:14 וַיִּפֹּל הַגּוֹרֵל מִזְרַחָה לְשֵׁלְמִיָּהוּ וְזַכְרְיָהוּ בְנוֹ יוֹעֵץ  
 u·iphl e·gur l mzrch·e l·shlmieu u·zkrieu bn·u iuotz  
 and·he-is-falling the·lot east·ward to·Shelemiah and·Zechariah son-of·him one-counseling

14 And the lot eastward fell to Shelemiah. Then for Zechariah his son, a wise counsellor, they cast lots; and his lot came out northward.

בְּשִׁכְלֵי הַפִּילוּ גוֹרְלוֹת וַיֵּצֵא גוֹרְלוֹ צָפוֹנָה : ס  
 b·shkl ephilu gurluth u·itza gurl·u tzphun·e : s  
 in·intelligence they-cast lots and·he-is-coming-forth lot-of·him north·ward

15 To Obededom southward; and to his sons the house of Asuppim.

26:15 לְעֹבֵד־אֲדָם נֹגְבָה וּלְבָנָיו בַּיִת הַאֲסָפִים :  
 l·obd·adm ngb·e u·l·bni·u bith e·asphim :  
 to·Obed-Edom south·ward and·to·sons-of·him house-of the·gatherings

16 To Shuppim and Hosah [the lot came forth] westward, with the gate Shallecheth, by the causeway of the going up, ward against ward.

26:16 לְשֻׁפִּים וְלוֹחֶסָה לְמַעְרָב עִם שַׁעַר שְׁלֶכֶת בְּמִסְלָה  
 l·shphim u·l·chse l·morb om shor shlkt h b·msle  
 to·Shuppim and·to·Hosah to·the·west with gate-of Shallecheth in·the·highway

הַעוֹלָה מִשְׁמֵר לְעִמָּת מִשְׁמֵר :  
 e·oule mshmr l·omth mshmr :  
 the·one-ascending guard to·correspond-with guard

26:17 לְמִזְרַח הַלְוִיִּם שֵׁשָׁה לְצָפוֹנָה לְיוֹם אַרְבָּעָה לְנִגְבָּה  
 l·mzrch e·luim shshe l·tzphun·e l·ium arboe l·ngb·e  
 to·the·east the·Levites six to·the·north·ward for·the·day four to·the·south·ward

17 Eastward [were] six Levites, northward four a day, southward four a day, and toward Asuppim two [and] two.

לְיוֹם אַרְבָּעָה וְלְאַסָּפִים אַרְבָּעָה : שְׁנַיִם שְׁנַיִם :  
 l·ium arboe u·l·asphim shnim shnim :  
 for·the·day four and·to·the·gatherings two two

26:18 לְפָרְבַּר שְׁנַיִם לְמַעְרָב לְמִסְלָה אַרְבָּעָה לְפָרְבַּר :  
 l·phrb r shnim l·morb arboe l·msle shnim l·phrb r :  
 to·the·precinct to·the·west four to·the·highway two to·the·precinct

18 At Parbar westward, four at the causeway, [and] two at Parbar.

26:19 מִקְלָקוֹת אֵלֶּה מִחֲרָתֵי הַבָּנִים הַקֹּרָחִיתִים וּלְבָנֵי מֵרָרִי :  
 ale mchlquth e·shorim l·bni e·qrchi u·l·bni mrri :  
 these apportionments-of the·gatekeepers to·sons-of the·Korahite and·to·sons-of Merari

19 These [are] the divisions of the porters among the sons of Kore, and among the sons of Merari.

26:20 וְהַלְוִיִּם אַחִיָּה עַל אוֹצְרוֹת - בַּיִת הָאֱלֹהִים וְלְאוֹצְרוֹת  
 u·e·luim achie ol - atzruth bith e·aleim u·l·atzruth  
 and·the·Levites Ahijah over treasures-of house-of the·Elohim and·to·treasuries-of

20 And of the Levites, Ahijah [was] over the treasures of the house of God, and over the treasures of the dedicated things.

הַקְּדָשִׁים :  
 e·qdshim :  
 the·holinesses

26:21 הַגֵּרְשֹׁנִי לְלֹדָן רָאשֵׁי לְלֹדָן הַגֵּרְשֹׁנִי בְנֵי לֹדָן  
 bni lodn bni e·grshni l·lodn rashi e·abuth l·lodn e·grshni  
 sons-of Laadan sons-of the·Gershonite to·Laadan heads-of the·fathers to·Laadan the·Gershonite

21 [As concerning] the sons of Laadan; the sons of the Gershonite Laadan, chief fathers, [even] of Laadan the Gershonite, [were] Jehieli.

יְחִיאלִי :  
 ichiali :  
 Jehieli

26:22 בְּנֵי יְחִיאלִי זֶתָם וְיֹאֵל אָחִיו עַל אוֹצְרוֹת - בַּיִת יְהוָה :  
 bni ichiali zthm u·iual achi·u ol - atzruth bith ieue :  
 sons-of Jehieli Zetham and·Joel brother-of·him over treasures-of house-of Yahweh

22 The sons of Jehieli; Zetham, and Joel his brother, [which were] over the treasures of the house of the LORD.

26:23 לְעַמְרָמִי לִיצְהָרִי לְחֶבְרוֹנִי לְעֻזִּיאֵלִי :  
 l·omrmi l·itzeri l·chbruni l·oziali :  
 to·the·Amramite to·the·Izrahite to·the·Hebronite to·Uzzielite

23 Of the Amramites, [and] the Izharites, the Hebronites, [and] the Uzzielites:

26:24 וְשִׁבְאֵל בֶּן גֵּרְשׁוֹם - בֶּן מֹשֶׁה - נְגִיד עַל הָאוֹצְרוֹת -  
 u·shbal bn - grshum bn - mshe ngid ol - e·atzruth :  
 and·Shebuel son-of Gershom son-of Moses governor over the·treasuries

24 And Shebuel the son of Gershom, the son of Moses, [was] ruler of the treasures.

26:25 וְאָחָיו לְאֵלִיעֶזֶר רְחַבְיָהוּ בְנוֹ וְיֵשַׁעִיָּהוּ בְנוֹ וְיִרְם  
 u·achi·u l·alioz rchbieu bn·u u·ishoieu bn·u u·irm  
 and·brothers-of·him to·Eliezer Rehabiah son-of·him and·Jeshaiah son-of·him and·Joram

25 And his brethren by Eliezer; Rehabiah his son, and Jeshaiah his son, and

בְּנוֹ וְזִכְרִי בְּנוֹ וְשֵׁלמוֹת | וְשֵׁלמִית | בְּנוֹ :  
 bn·u u·zkri bn·u u·shlmuth u·shlmith bn·u :  
 son-of·him and·Zichri son-of·him and·Shelomith and·Shelomith son-of·him

Joram his son, and Zichri his son, and Shelomith his son.

26:26 הוּא שְׁלֹמוֹת וְאָחִיו עַל כָּל - אֲצֵרוֹת - הַקְּדָשִׁים אֲשֶׁר  
 eua shlmuth u·achi·u ol kl - atzruth e·qdashim ashr  
 he Shelomith and·brothers-of·him over all-of treasures-of the·holinesses which

26 Which Shelomith and his brethren [were] over all the treasures of the dedicated things, which David the king, and the chief fathers, the captains over thousands and hundreds, and the captains of the host, had dedicated.

הַקְּדִישׁ הַדָּוִד הַמֶּלֶךְ וְרָאשֵׁי הָאָבוֹת לְשָׂרֵי - הָאֲלֵפִים  
 eqdish duid e·mlk u·rashi e·abuth l·shri - e·alphim  
 he-<sup>c</sup>sanctified David the·king and·heads-of the·fathers to·chiefs-of the·thousands

וְהַמְּאוֹת וְשָׂרֵי הַצָּבָא :  
 u·e·mauth u·shri e·tzba :  
 and·the·hundreds and·chiefs-of the·host

26:27 מִן - הַמִּלְחָמוֹת - וּמִן - הַשָּׁלָל - הַקְּדִישׁוֹ לְחַזֵּק - לְבַיִת  
 mn - e·mlchmuth u·mn - e·shll eqdishu l·chzq l·bith  
 from the·battles and·from the·loot they-<sup>c</sup>sanctified to·to-<sup>m</sup>maintain-of to·house-of

27 Out of the spoils won in battles did they dedicate to maintain the house of the LORD.

יְהוָה :  
 ieue :  
 Yahweh

26:28 וְכֹל הַקְּדִישׁ שְׁמוּאֵל הָרֹאֶה וְשָׂאוּל בֶּן - קִישׁ וְאַבְנֵר בֶּן - נֵר  
 u·kl e·eqdish shmual e·rae u·shaul bn - qish u·abnr bn - nr  
 and·all the·he-<sup>c</sup>sanctified Samuel the·seer and·Saul son-of Kish and·Abner son-of Ner

28 And all that Samuel the seer, and Saul the son of Kish, and Abner the son of Ner, and Joab the son of Zeruah, had dedicated; [and] whosoever had dedicated [any thing, it was] under the hand of Shelomith, and of his brethren.

וְיוֹאָב בֶּן - צְרוּיָהּ - כָּל הַמְּקִדִישׁ יָד עַל - שְׁלֹמִית  
 u·iuab bn - tzruie kl e·mqdish ol id - shlmith  
 and·Joab son-of Zeruah all-of the·thing-<sup>c</sup>being-sanctified on hand-of Shelomith

וְאָחִיו : פ  
 u·achi·u : p  
 and·brothers-of·him

26:29 וְיִשְׂרָאֵל - עַל הַחִיצוֹנָה לְמַלְאָכָה וּבְנֵי כִנְנִיָּהוּ לִיצְהָרִי  
 l·itzeri knnie u·bni·u l·mlake e·chitzune ol - ishral  
 to·the·Izrahite Kenaniah and·sons-of·him for·the·work the·outside over Israel

29 Of the Izharites, Chenaniah and his sons [were] for the outward business over Israel, for officers and judges.

לְשֹׁטְרִים וְלִשְׁפָּטִים :  
 l·shtrim u·l·shphtim :  
 to·superintendents and·to·ones-judging

26:30 וְשִׁבְעָה - אֲלֶפֶת חֵיל - בְּנֵי חַשְׁבִּיָּהוּ לְחַבְרוֹנִי  
 l·chbruni chshbieu u·achi·u bni - chil alph u·shbo -  
 to·the·Hebronite Hashabiah and·brothers-of·him sons-of ability thousand and·seven-of

30 [And] of the Hebronites, Hashabiah and his brethren, men of valour, a thousand and seven hundred, [were] officers among them of Israel on this side Jordan westward in all the business of the LORD, and in the service of the king.

מֵאוֹת עַל פְּקֻדֹת יִשְׂרָאֵל מֵעֵבֶר לַיַּרְדֵּן לְכָל מַעֲרָבָה לְכָל מַלְאָכָה  
 mauth ol phqdt ishral m·obr l·irdn morb·e l·kl mlakth  
 hundreds over supervisions-of Israel from·across to·the·Jordan west·ward for·all-of work-of

יְהוָה וְלַעֲבֹדָתוֹ הַמֶּלֶךְ :  
 ieue u·l·obdth e·mlk :  
 Yahweh and·for·service-of the·king

26:31 לְחַבְרוֹנִי לְחַבְרוֹנִי הָרֹאֵשׁ יֵרִיָּה לְחַבְרוֹנִי לְחַבְרוֹנִי  
 l·chbruni irie e·rash l·chbruni l·thldthi·u  
 for·the·Hebronite Jerijah the·head to·the·Hebronite to·genealogical-records-of·him

31 Among the Hebronites [was] Jerijah the chief, [even] among the Hebronites, according to the generations of his fathers. In the fortieth year of the reign of David they were sought for, and there were found among them mighty men of valour at Jazer of Gilead.

לְאָבוֹת לְבָשֶׁת הָאַרְבָּעִים לְמַלְכוּת דָּוִד נִדְרְשׁוּ וַיִּמְצָא  
 l·abuth b·shnth e·arboim l·mlkuth duid ndrshu u·imtza  
 to·fathers in·year-of the·forty to·reign-of David they-were-inquired and·he-is-being-found

בָּהֶם גְּבוּרֵי חֵיל בְּיַעֲזֵר גִּלְעָד :  
 b·em gburi chil b·iozir glod :  
 in·them masterful-men-of valor in·Jazer-of Gilead

26:32 וְאָחִיו בְּנֵי חֵיל - אֲלֵפִים וְשִׁבְעָה מְאוֹת רָאשֵׁי  
 u·achi·u bni - chil alphim u·shbo mauth rashi  
 and·brothers-of·him sons-of ability two-thousands and·seven-of hundreds heads-of

32 And his brethren, men of valour, [were] two thousand and seven hundred chief fathers, whom king David made rulers over the Reubenites, the Gadites, and the half tribe of Manasseh, for every matter pertaining to God, and affairs of the king.

הָאָבוֹת וַיִּפְקְדֵם הַדָּוִד הַמֶּלֶךְ עַל - הָרְאוּבֵנִי וְהַגָּדִי  
 e·abuth u·iphqid·m duid e·mlk ol - e·raubni u·e·gdi  
 the·fathers and·he-is-<sup>c</sup>giving-supervision·them David the·king over the·Reubenite and·the·Gadite

וְחִצִּי וְחֵמֶשׁ הַמְּנַשִּׁי לְכָל דָּבָר - הָאֱלֹהִים וְדָבָר הַמֶּלֶךְ : פ  
 u·chtzi shbt e·mnshi l·kl - dbr e·aleim u·dbr e·mlk : p  
 and·half-of tribe-of the·Manassite for·every-of matter-of the·Elohim and·matter-of the·king